

こうほう



# こなん

やさしい 日本語 版

2025年

がつ ごう

12月 号



ご声援ありがとうございました! わたSHIGA輝く国スポ・障スポ2025

P8~9 湖南市開催競技や市内在住・在勤の入賞された選手(上位3位)の皆さんをご紹介しています!

こんげつ ひょうし  
今月 の 表紙

## 「あなたのまちの地域支えあい推進員」

こなんし ちいき ささ すいしんいん みな にがお え かつどう ようす  
湖南市の地域支えあい推進員の皆さんのが似顔絵と活動の様子  
します。市民の暮らしを支え、見守り、居場所を作るなど、支えあいの  
輪を広げる地域支えあい推進員は、誰もが安心して暮らせる地域  
づくりのコーディネーターとして活動しています。



市ホームページ

こなんし 湖南市 ホームページもみてください: <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

こうほう にほんご ばん と あ さき こなんし やくしょ じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ  
広報 こなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先: 湖南市役所 人権擁護課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒520-3288 湖南市 中央 1-1

## 湖南市 の 情報 発信

湖南市 の 情報 を 発信 しています。

右 の QR コード から 読み取り、ぜひ 使って ください。

### 湖南市 公式 ホーム ページ

URL <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>



市民 の ライフシーン に 合わせた 情報 を 載せて います。



### 湖南市 公式 アプリ 「こなんいろ」



市 の バス・ごみ・子育て など、役立つ 情報 を 見る こと が  
できます。「広報 こなん」も「こなんいろ」の トップ 画面 の  
「市 の 情報」から 見る こと が できます。



ios



Android

### 湖南市 メール 配信 サービス



あらかじめ 登録 した 携帯 電話 など の メールアドレス に  
災害時 の 緊急 情報 など を 配信 しています。



# マイナンバー カード 出張 申請 を 実施 します

マイナンバー カード の 交付 申請 に 必要 な 顔 写真 の 写し (無料)

と 申請書 の 書き方 を サポート します。出来上がった カード は 家

に 簡易 書留 で 送ります。



詳しくは、市 ホームページ を 見て ください。

(カード を 作る の が 初めて で は ない 人 や 書類 が 足りなかった 人 は 市役所 で 渡します)。※ 予約 は 要りません。

■サポート を 受けられる 人 : 湖南市 に 住んで いる 人

## ■日時・会場

いつ	じかん	どこで
2025年 12月 9日 (火曜日)	14:00	みくも 三雲 コミュニティ センター
2025年 12月 10日 (水曜日)	から	いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター
2025年 12月 16日 (火曜日)	16:00	ぼだいじ 菩提寺 まちづくり センター
2025年 12月 17日 (水曜日)		しもだ 下田 まちづくり センター



市 ホームページ

問い合わせ 先: 市民課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2323 FAX: 0748-72-2460

## ふゆ じゅんび 冬 の 準備 は で き て い ま す か?

きび さむ そな すいどうかん ふゆ し た く  
厳 し い 寒 さ に 備 え て 水 道 管 に も 冬 支 度 を し ま し ょ う

### ●凍結を防ぐには

おくがい る しゅつ だ すいどうかん じゃぐち とく こお ぬの  
屋外に露出して(むき出して)いる水道管や蛇口は特に凍りやすいので、布や  
もうふ せんよう ほおんざい ま はっぽう  
毛布、専用の保温材を巻きましょう。また、発泡スチロールをメーター ボックスに敷き  
つ こうかてき  
詰めるのも効果的です。

さむ ひ いえ なか じゃぐち みず しょ えんぴつ しん ほそ だ  
とても寒い日は家の中の蛇口の水を1か所だけ鉛筆の芯の細さで出した  
ままにする方法があります。

みず す よくそう せんたく つか  
その水は捨てずに浴槽などにためて洗濯などに使うようにしましょう。

### ●凍ってしまったら

じやぐち みず だ と まわ あ さ き ぐ  
蛇口<水を出したり、止めたりするために回したり、上げたり、下げたりする器具>  
をあ こお ぶ ぶん じゃぐち ちか おんど ひく ゆ  
を開け、凍った部分にタオルをかぶせ、蛇口に近いほうから温度が低いお湯を  
ゆっくりかけてください。凍っているとき、急に熱いお湯をかけると水道管が壊  
れことがあります。

### ●破裂やひび割れたときは

いえ なか いえ みず ふ だ たてもの よ  
家の 中 や 家 の まわり で 水 が 噴き 出した とき は、メーター より も 建物 寄り に  
ある バルブ を 閉め、市役所 が 決めた 水道 工事 の 会社 に 連絡 して 修理 を 頼んで く  
ださい。



市ホームページ

※市役所が決めた水道工事の会社については

市ホームページを見てください。

と あ さき じょうげ すいどう か ひがし ちょうしゃ べつむね  
問い合わせ先: 上下水道課〔東庁舎別棟〕

TEL: 0748-71-2366 FAX: 0748-72-2332

## 催告状などが届いていませんか

~12月は滞納整理強化月間です~

決められた日までに税金を払わない人には、「督促状」や「催告状」を送っています。封筒が届いたら必ず開けて中身を見てください。税金のことであれば、すぐに払ってください。どうしても払えないときは、相談してください。

県と市では12月を「ストップ滞納!!強化月間」として、税の公平な負担の観点から、一斉に滞納整理を強化します。

税金を払わないまま置いていると差し押さえや市の職員が家に行くことがあります。

※差し押さえとは、払わないといけないお金(税金など)を払わない人から市役所などが財産(家や土地、銀行のお金や給料など)をもらい、税金などにあてることがあります。

問い合わせ先: 税務課納税推進係〔東庁舎〕

TEL: 0748-71-2320 FAX: 0748-72-2460

## いしべ しんりょうしょ にちようび あ ひ 石部 診療所 が 日曜日 に 開いて いる 日

### ●日曜 診療

■だれ: 小学生 から 大人 まで

■なに 科: 内科

■じかん: 9:00 から 12:00 (11:30 まで に 来て ください。)

■いつ: 2025年 12月 7日・14日・21日 (日曜日)

2026年 1月 4日・18日・25日 (日曜日)

と あ さき いしべ しんりょうしょ  
問い合わせ 先 : 石部 診療所

TEL : 0748-77-4100 FAX : 0748-77-4768

## うちなる 国際化 フォーラム

こなんし がいこくじん しみん おお し こくせき こと ひと いっしょ く たぶんか  
湖南市 は 外国人 市民 が 多い 市 です。国籍 など の 異なる 人 が、一緒に 暮す、多文化  
共生 の まち を めざして います。多文化 共生 に ついて 学び ません か。

■いつ: 2025年 12月 13日 (土曜日) 14:00 から 15:30

■どこで: みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター

■内容: 多文化 共生 の まち づくり に ついて

■講師: 岩城 あすか さん (箕面市 国際 交流 協会 事務局 次長)

もうしこみ しょうさい し 申込・詳細 は 市 ホームページ を 見て ください。



市 ホームページ

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ  
問い合わせ 先 : 人権 機構 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788

## こんげつ のうぜい 今月の納税など

2025年 12月 25日 (木曜日) までに 払って ください。(口座から引かれる日)

・固定 資産 税

・国民 健康 保険 税

・後期 高齢者 医療 保険 料

・介護 保険 料

・保育 料

・住宅 使用 料

・水道 料金

・下水道 使用 料

とあさき せいまかひがしちょうしや  
問い合わせ先: 税務課 [東庁舎]

TEL : 0748-71-2319 FAX : 0748-72-2460

## リサイクル プラザ

だ  
出す こと が でき ない ごみ が ある ので、必ず ごみ カレンダー を 見て ください。

### 2025年 12月 の カレンダー

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
	1	2	3	(4)	5	6
☆	8	9	10	(11)	12	13
14	15	16	17	(18)	19	20
21	22	23	24	(25)	26	27
28	29	30	31	1/1	1/2	1/3
1/4	1/5					

■時間: 9:00 から 16:00 まで

 やす  
休み です。

 この日 は 開いて ます。

 そだい  
粗大 ごみ 申込 締め切り

 そだい  
粗大 ごみ を 取り に 行ける 日

でんわ  
(電話 か ファックス で もう  
申し込んで  
ください。)

とあさき  
問い合わせ先: リサイクル プラザ

TEL: 0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

## 高齢者・障がい者のための無料法律相談

### ●弁護士 無料 相談

■いつ： 2025年 12月 11日 (木曜日)

13:00 から 16:00

### ●司法 書士 無料 相談

■いつ： 2025年 12月 25日 (木曜日)

13:00 から 16:00

### ■どこで： 甲南 地域 市民 センター

■定員： 各 相談 とも 3組 まで (1組 1時間、必ず 予約 して ください。)

※予約 は 一週間 前 まで に「ぱんじー」へ 直接 電話 を し て ください。

予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。

問い合わせ 先：NPO 法人 ぱんじー (甲南 地域 市民 センター 3階)

TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

## 住民 生活 相談

生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 し て ください。

問い合わせ 先：福祉 政策 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2370 FAX: 0748-72-3788

しょうひ せいかつ そうだん  
**消費 生活 相談**

けいやく 契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し かた で 悩んで いる 人 は 相談 して ください。

■いつ： 月曜日 から 金曜日（祝日 を 除く）

9:00 から 15:30

と あ さき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ  
**問い合わせ 先：消費 生活 センター [東 庁舎]**

TEL: 0748-71-2360 FAX: 0748-72-3788

ぎょうせい そうだん  
**行政 相談**

くに し こま う  
国 や 市 に ついて の 困り ごと や 相談 を 受けます。

■いつ： 2025年 12月 18日（木曜日）

13:30 から 15:30

■どこで： しゃかい ふくし  
社会 福祉 センター

がいこくご つうやく  
※ 外国語 の 通訳 は できません。

と あ さき しが ぎょうせい そうだん そうむしょう  
**問い合わせ 先：滋賀 行政 相談 センター [総務省]**

TEL: 077-523-1100 FAX: 077-525-1149

がいこくじん せいかつ そうだん  
外国人 生活 相談

ポルトガル 語・ベトナム 語 で 相談 が できます。

その 他 の 言語 や、 外国語 の 相談員 が いな い 時 は、 自動 翻訳 機 や 電話 通訳 で  
き 聞き ます。

※ベトナム 語 が 話せる 相談員 は、 1か月 に 1回 来ます。

■いつ： 月曜日 から 金曜日（祝日 を 除く）8:30 から 17:00

と あ さき こなんし こくさい きょうかい にし ちょうしゃ かい  
問い合わせ 先： 湖南市 国際 協会 [西 庁舎 4階]

TEL・FAX： 0748-69-7530

じょせい なや そうだん  
女性 の 悩み 相談

じょせい そうだんいん なや せいかつ なや しんぱい  
女性 の 相談員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。生活 の なか で の 悩み ごと や 心配  
ごと、 地域 や 職場 で の トラブル や 差別 など なんでも 相談 が できます。  
がいこくご つうやく  
外国語 の 通訳 は いません。

■いつ： 2025年 12月 11日（木曜日）、12月 18日（木曜日）

14:30 から 16:30（ひとり 約 1時間）前日 まで に 予約 を して ください。

■どこで： 共同 福祉 施設（サンライフ 甲西）

■だれ： 湖南市 に 住んで いる 女性 か 湖南市 で 働いて いる 女性

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ  
問い合わせ 先： 人権 擁護 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788

しゅうろう そうだん ねん がつ  
**就労 相談 (2025年 12月)**

■**仕事 を 探して いる 人 の ため の 相談 です。**

いつ	どこで
15日 (月曜日)	下田 まちづくり センター
16日 (火曜日)	みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
18日 (木曜日)	夏見 会館
22日 (月曜日)	岩根 まちづくり センター
23日 (火曜日)	石部 南 まちづくり センター
25日 (木曜日)	柑子 袋 まちづくり センター
1月 5日 (月曜日)	岩根 まちづくり センター
1月 6日 (火曜日)	みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
15日 (月曜日)	菩提寺 まちづくり センター
23日 (火曜日)	共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
25日 (木曜日)	いしべ 交流 センター

と あ さき しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせつ  
**問い合わせ 先：商工 観光 労政 課 [共同 福祉 施設]**

TEL : 0748-71-2332 FAX : 0748-72-4820

ねん がつ としょかん  
2025年 12月 の 図書館 の カレンダー



としょかん 図書館 ホームページ

いしべ としょかん  
石部 図書館

10:00 から 18:00 まで

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



いしべ としょかん  
石部 図書館 の 休み の 日



こうせい としょかん  
甲西 図書館

10:00 から 18:00 まで

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



こうせい としょかん  
甲西 図書館 の 休み の 日

### ちっちゃな かぜ おはなし かい

グループ 「ちっちゃな かぜ」 の ひと えほん 人が、絵本 を よみます。

■いつ： 2025年 12月 20日 (土曜日) 10:20 から と 10:45 から

■どこで： こうせい としょかん  
甲西 図書館

■内容： ないよう 10:20 から は 小学校 に 入る までは の 子ども 向け

10:45 からは 小学生 向け

■だれ： どなた でも 参加 できます。

と あ さき こうせい としょかん  
問い合わせ 先： 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん  
石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

## おはなしの森

図書館の人が、絵本をよみます。

■いつ：2025年12月26日（金曜日）10:30から10:45

■だれ：0歳から3歳までの子どもとお父さんやお母さん

■どこで：甲西図書館

■いつ：2025年12月27日（土曜日）11:00から11:30

■だれ：どなたでも参加できます。

■どこで：甲西図書館

問い合わせ先：甲西図書館

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## よつといでたいむ

図書館の人が、絵本をよみます。

■いつ：2025年12月7日（日曜日）11:00から11:20

■どこで：石部図書館

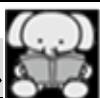
■だれ：0歳から3歳までの子どもとお父さんやお母さん

問い合わせ先：石部図書館

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



いどう としょかん しゃ 「マツゾウくん」 2025年 12月 の スケジュール



※2025年 12月 5日までの巡回スケジュールは2025年11月号に掲載しています。

行く日	行く場所	時間
10日(水曜日)	石部保育園	11:15から11:45
	三雲くじら保育園	14:00から14:30
	三雲ふれあいセンター	15:00から15:30
11日(木曜日)	水戸小学校	12:55から13:20
	市民学習交流センター(サンヒルズ甲西)	14:00から14:30
12日(金曜日)	下田小学校	12:55から13:15
	下田まちづくりセンター	13:45から14:15
	イオンタウン湖南	14:30から15:00
17日(水曜日)	下田こども園	13:30から14:00
	北山台自治会館	14:30から15:00
18日(木曜日)	認定こども園ひかり幼稚園	13:00から13:30
	京進のほいくえんHOPPA菩提寺西	13:45から14:15
	菩提寺まちづくりセンター	14:30から15:00
19日(金曜日)	柑子袋まちづくりセンター	11:00から11:30
	三雲幼稚園	13:00から13:30

※ 移動図書館車で借りた本は、石部図書館・甲西図書館・まちづくりセンター・

三雲コミュニティセンター・サンヒルズ甲西でも返せます。

※ 悪い天気などで休むこともあります。



問い合わせ先：甲西図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

石部図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

## 健康だより

### 母子 健康 手帳 を もらう には

平日 の 9:00 から 11:30、13:00 から 16:30 に 石部 保健 センター で もらえます。  
さき でんわ よやく き 先に 電話 で 予約 して から 来て ください。

■持ち物： はんこ、 妊娠届出書 <妊娠がわかったら出す紙>（石部 保健 センター にもあります）、マイナンバーカード（ないときは、通知カードと本人が確認できるもの（運転免許証、在留カードやパスポートなど））

※妊娠届出書を持っていないときは、子どもが生まれる予定の日を病院の先生に聞いてから来てください。

※代わりの人が石部保健センターに来るときは妊娠している人が書いた委任状、代わりに来る人のはんこ、運転免許証やパスポートも必要です。

### 出産応援給付金の申請は石部保健センターで

母子手帳をもらう時に申請ができます。母子手帳交付の時の持ち物と一緒に振込先がわかる通帳やキャッシュカードを持って来てください。

※申請には妊娠した人ととの面談が必要です。代わりの人が来る場合、後で面談をしてから申請ができます。

問い合わせ先：こども子育て応援課〔石部保健センター〕

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

ねん がつ こそだ おうえん  
2025年 12月 子育て 応援 ガイド

について 日程	めい イベント名	じかん 時間	ばしょ 場所	たいしょう 対象	とあ 問い合わせ・申込先
12月9日 (火曜日)	スマイル 相談日 (保健師・栄養士による子育て相談)	10:00 から 11:00	こそだ 子育て 支援 センター ひまわり	みしゅう えんじ 未就園児 の ほごしゃ 保護者	こそだ 子育て 支援センター ひまわり TEL: 0748-72-7089
12月18日 (木曜日)	ベビー マッサージ (要申込)	10:00 から 11:30	こそだ 子育て 支援 センター ひまわり	くび 首がすわ るから 8か月 までの こ 子どもと ほごしゃ 保護者	こそだ 子育て 支援センター ひまわり TEL: 0748-72-7089 ※定員 10組、申込は 12月16日まで 9:00から16:00 ※持ち物: 母子健康手帳、バスタオル

きょうしつ  
ぴよぴよ 教室

■いつ: 2025年 12月 8日 (月曜日) 10:00 から 11:00

■どこで: 保健センター (夏見)

■だれ: 1歳より小さい子どもとその保護者

■内容: 子どもの成長発達や子育ての悩みを相談、ミニ講座 (10:00 から)

■持ち物: 母子健康手帳、おむつなど

とあさき こそだ おうえん かいしべ ほけん  
問い合わせ先: こども子育て応援課 [石部保健センター]

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

## もぐもぐ 教室

■いつ： 2025年 12月 10日（水曜日）10:00 から 11:15

■どこで： 保健センター（夏見）

■だれ： 離乳食開始時期の乳児と保護者

問い合わせ先：こども子育て応援課【石部保健センター】

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

## 2025年 12月 の 子ども の 健診

ないよう	だれ	いつ
10か月児 健診	2025年の2月に生まれた子ども	2025年 12月 16日（火曜日）
1歳 6か月児 健診	2024年の5月に生まれた子ども	2025年 12月 11日（木曜日）
3歳 6か月児 健診	2022年の5月に生まれた子ども	2025年 12月 4日（木曜日）

※受けることができる人には、案内を送りますので確認してください。

■どこで： 保健センター（夏見）

（受付：13:00頃からですが個別にお知らせします。）

■持ち物： 個別にお知らせします。または問い合わせ先に連絡してください。

問い合わせ先：こども子育て応援課【石部保健センター】

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019